

Let's Design Our New Park Together

What is most important to you in our new park?

What kind of space would you like to:

- play in
- walk in
- sit in
- share

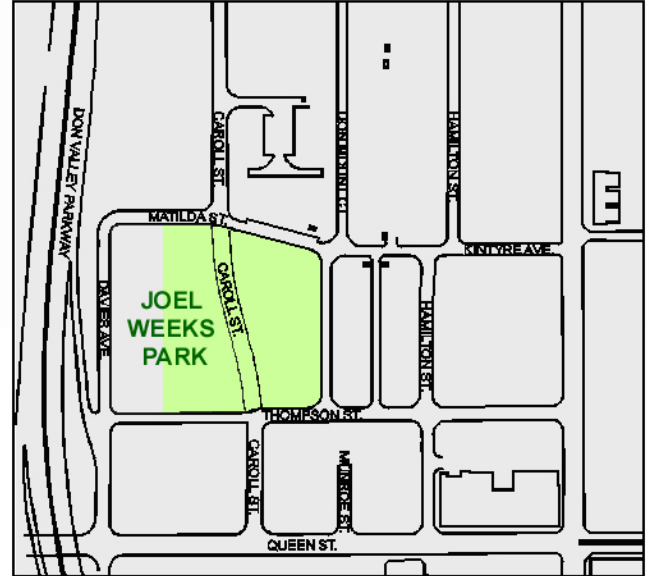
What will make our park friendly and safe?

Tuesday, April 6, 2010 @ 7pm
Ralph Thornton Centre
765 Queen St. E (at Saulter)

Wheelchair Accessible
Free Childcare & Refreshments
Interpretation services may be arranged with one week's advance notice.

For further information:
Lori Ellis, Toronto Parks, Forestry & Recreation
Tel: 416-338-1944
E-mail: lellis@toronto.ca

Councillor Paula Fletcher
Tel: 416-392-4060
E-mail: councillor_fletcher@toronto.ca



讓我們一起設計我們的新公園

各位認為在新公園內的什麼設施對各位是最重要的?

各位認為公園應該就下列活動備有什麼類型的

- 遊戲
- 散步
- 休憩
- 分享

有什麼方法令到公園友善和安全?

2010年4月6日星期二晚上 7時

Ralph Thornton Centre

765 Queen St. E (夾Saulter)

設有輪椅通道

有點心供應和免費托兒服務

需要翻譯員協助的住戶請於一個星期前通知

欲知其他詳情請聯絡:

多倫多市林園和康樂部Lori Ellis

電話: 416-338-1944

電子郵箱: lellis@toronto.ca

市議員Paula Fletcher

電話: 416-392-4060

電子郵件: councillor_fletcher@toronto.ca

Hãy cùng nhau thiết kế công viên mới của chúng ta

Bạn thấy điều gì trong công viên mới này là quan trọng nhất?

Bạn muốn có những chỗ gì để:

- chơi
- dạo bộ
- ngồi nghỉ
- gặp gỡ

Điều gì có thể làm cho công viên này thoải mái và an toàn?

Thứ Ba, ngày 6 tháng 4 năm 2010, lúc 7 giờ chiều

Họp tại Trung Tâm Ralph Thornton Centre

765 Queen St. E (at Saulter)

Xe lăn có thể vào được

Giữ trẻ và giải khát miễn phí

Có thể yêu cầu thông dịch nhưng phải cho biết một tuần trước

Mọi chi tiết xin liên lạc:

Lori Ellis, Toronto Parks, Forestry & Recreation

Đ.T. 416-338-1944

E-mail: lellis@toronto.ca

Nghị viên Thành phố Paula Fletcher

Đ.T. 416-392-4060

E-mail: councillor_fletcher@toronto.ca

Давайте проектувати новий парк разом

Що найважливіше для вас у новому парку?

Які у вас є побажання щодо:

- місця для прогулянок;
- місця, де можна посидіти,
- місця, де можна провести разом час;
- площадки для ігор?

Що допомогло б створити у парку дружно атмосферу та зробити його безпечним?

Вівторок, 6 квітня 2010 року о 7 годині вечора.

Центр Ральфа Сорнтон

Ralph Thornton Centre

765 Queen St. E (at Saulter)

Є доступ для інвалідних колясок.

Будуть закуски та безкоштовний догляд за дітьми.

Про послуги перекладачів можна домовитись за тиждень наперед.

Для отримання подальшої інформації звертайтеся до:

Лорі Елліс, Парки міста Торонто, Лісництво та відпочинок

Тел: 416-338-1944

Електронна адреса: lellis@toronto.ca

Радник Пола Флетчер

Тел.: 416-392-4060

Електронна адреса: councillor_fletcher@toronto.ca

Diseñemos Juntos Nuestro Nuevo Parque

¿Qué es lo más importante para nuestro parque nuevo?

¿Qué clase de espacio quisiera usted para:

- jugar
- caminar
- sentarse
- compartir?

¿Cómo hacer para que nuestro parque se amigable y seguro?

Martes 6 de abril de 2010 a las 7pm

Ralph Thornton Centre

765 de Queen St. E (y Saulter)

Accesible para sillas de rueda

Guardería y Refrigerios Gratuitos

Se pueden arreglar servicios de interpretación con una semana de anticipación

Para más información:

Lori Ellis, Toronto Parks, Forestry & Recreation (Parques,

Forestación de Toronto

Teléfono: 416-338-1944

E-mail: lellis@toronto.ca

Concejera Paula Fletcher

Teléfono: 416-392-4060

E-mail: councillor_fletcher@toronto.ca